



07-21-20

***Ahalan le'kulam*** (hello everyone),

### What did we learn this week?

1. We learned some new vocabulary from the *BaMis'ada-המסעדה* booklet, and I gave you a few tips to help you better understanding the Hebrew language:

- In Hebrew, the infinitive form of the verb (i.e. to \_\_\_\_), always begins with the sound “L,” represented by the letter lamed / ל . For example, Leeshtot (to drink), Le'echol (to eat), Leetom (to taste), etc.
- Present-tense verbs are conjugated in four forms (singular/masculine, singular/feminine, plural/masculine and plural/feminine).
- In general, the concept of masculine/feminine and singular/plural is very important in Hebrew. Feminine endings include “a” and “et” (singular) and “ot” (plural). Masculine endings include “im” (plural). The masculine/plural form is also used to refer to a mixed group of men and women.
- The concept of masculine/feminine and singular/plural also affects the use of nouns and adjectives. *Shana Tova* is feminine, BUT *Shavua Tov* is masculine. Although Shavua sounds feminine—with the “a” at the end—it is actually spelled with a masculine letter at the end of the word (“ayin”), therefore making it masculine.



2. We learned the conjunctions (Getting Acquainted, page 5) and we practiced them with the new verbs from “At the Restaurant”.

We also learned a new verb, רעב / רעבה , *raev / re'evah* – hungry.

we did a quick exercise together, practicing the conjunctions.

## Conjunctions Exercise

Complete the missing words based on the translation (follow the example):

1	אני אוכלת סלט וְ עוף	I'm (f) eating salad and chicken	Ani ochelet salat <u>ve</u> -of
2	אתה שותה יין או מים?	Are you drinking wine or water?	Ata shoteh ya'in <u>o</u> mayim?
3	אני אוכלת _____ אני <b>רעבה</b>	I am (f) eating when I am <b>hungry</b>	Ani ochelet _____ ani <b>re'evah</b>
4	אתה אוכל פשטידה או מרק?	So are you (s.m) eating quiche or soup?	____ ata ochel pashtidah o marak?
5	אני אוכל _____ אני <b>רעב</b>	I am (m) eating because I am <b>hungry</b>	Ani ochel _____ ani <b>ra'ev</b>
6	זה החמוס _____ דויד	This is David's hummus	Ze ha-choomoos _____ David

Answer key –

1	אני אוכלת סלט וְ עוף	I'm (f) eating salad and chicken	Ani ochelet salat <u>ve</u> -of
2	אתה שותה יין או מים?	Are you drinking wine or water?	Ata shoteh ya'in <u>O</u> mayim?
3	אני אוכלת _____ אני <b>רעבה</b>	I am (f) eating when I am <b>hungry</b>	Ani ochelet <u>'Ksheh</u> ani <b>re'evah</b>
4	אתה אוכל פשטידה או מרק?	So are you (s.m) eating quiche or soup?	<u>AZ</u> ata ochel pashtidah o marak?
5	אני אוכל _____ אני <b>רעב</b>	I am (m) eating because I am <b>hungry</b>	Ani ochel <u>Ki</u> ani <b>ra'ev</b>
6	זה החמוס _____ דויד	This is David's hummus	Ze ha-choomoos <u>Shel</u> David



### 3. The word אֶת (et)

One of the words that is used very frequently in Hebrew sentences is אֶת (et), a word that has no equivalent in English. **It's a preposition used to introduce a direct object.** The word אֶת is used **between a verb and the direct object it refers to.**

For example, "to taste the wine" would be  לְטַעַם אֶת הַיַּיִן Lit'om **et** ha-ya'in

אֶת is also used when the direct object is a **proper noun**; so, if it's people, places or organizations, or a personal pronoun such as "I" or "you."

For example, "to ask him" would be  לְשַׁאל אוֹתוֹ Lish'ol oto

Oto-אוֹתוֹ may sound familiar. It is a word that was created from the combination of –

אוֹתוֹ = אֶת + הוּא      Oto = et + hoo      (if you don't know what I am talking about, open the "Getting Acquainted" vocabulary on page 4).

#### Some extras-

1. List of songs from our last class:

- Shuli Ran – Ayekah שולי רנד - אייכה
- <https://www.youtube.com/watch?v=HqqrOod1fK4>
- Hatikvah Shesh – Im Efgosh et Elokim התקווה שש – אם אפגוש את אלוקים
- <https://www.youtube.com/watch?v=anPS0rUHmPM>
- Ofrah Haza – T'filah עפרה חזה - תפילה
- <https://www.youtube.com/watch?v=bnh5VZwnp0U>

2. The Menu song –

[https://www.youtube.com/watch?v=x\\_SME865ADE](https://www.youtube.com/watch?v=x_SME865ADE)



**World Zionist Organization**  
Department of Diaspora Affairs

3. Free online Hebrew learning -

<https://www.duolingo.com/>

[https://www.hebrewpod101.com/free-lifetime-account?src=gc\\_learn\\_search\\_nonbrandedsearch\\_hebrew-lesson-free\\_434734781673\\_&qclid=Cj0KCQjwrlf3BRD1ARIsAMuugNtkTqJ6JSt7sYdGRYPt1Y5Im1M1H83d3PWKrBuD2an2cPrWG\\_S8o3caAgG\\_EALw\\_wcB&utm\\_expid=.Wxb24crlQpaXqhNH2oWliq.1&utm\\_referrer=https%3A%2F%2Fwww.google.com%2F](https://www.hebrewpod101.com/free-lifetime-account?src=gc_learn_search_nonbrandedsearch_hebrew-lesson-free_434734781673_&qclid=Cj0KCQjwrlf3BRD1ARIsAMuugNtkTqJ6JSt7sYdGRYPt1Y5Im1M1H83d3PWKrBuD2an2cPrWG_S8o3caAgG_EALw_wcB&utm_expid=.Wxb24crlQpaXqhNH2oWliq.1&utm_referrer=https%3A%2F%2Fwww.google.com%2F)

<https://www.fluentin3months.com/learn-hebrew-free/>

4. Website with Hebrew songs translations and transliterations –

<http://www.hebrewsongs.com/home.htm>

5. Website with Hebrew songs lyrics (in Hebrew) –

<http://www.hebrewsongs.com/home.htm>

**The optional homework and the answer key are in the following pages.**

Wishing you all a *Yom Metzuyan*-יום מצוין- (great day) and *lehitraot*-להתראות- (till next time),

Or



World Zionist Organization  
Department of Diaspora Affairs

07-21-20

**שיעורי בית – Shi'urey Bayit – Homework**

1. **Numbers** – מספרים:

**Draw a line between the numbered nouns in column A and their meaning in Hebrew in column B.**

Column A

Column B

Two doctors (f)

עשרה סטודנטים Asarah studentim

Six volunteers (m)

תשעה מורים Tish'ah morim

One boy

שישה מתנדבים Shisha mitnadvim

Eight books

תשע מורות Teisha morot

Ten students (m)

חמש עוגות Chamesh oogot

Three girls

שלוש ילדות/בנות Shalosh yeladot/banot

Nine teachers (f)

שתי רופאות Shtey rof'ot

Four nurses (m)

שבעה דגים Shiv'ah dagim

Seven fish

שתי עוגיות Shtey oogiyot

Five cakes

מונה אחד Moreh echad

Two cookies

ארבעה אחים Arba'ah achim

One teacher (m)

ילד/בן אחד Yeled/ben echad

Nine teachers (m)

שמונה ספרים Shmonah sfarim



**2. Complete the correct word (follow the example) and translate the sentence.**

- Ani medaber ktzat (eifo / ktzat) Ivrit. I speak (m) a little bit of Hebrew
- Ahalan, ani \_\_\_\_\_ (rotzeh / lit'om ) le'echol glida bevakashah.  
\_\_\_\_\_
- Anachnu rotzim [we want] \_\_\_\_\_ (lishtot / le'echol) pasta ve-pashtida  
\_\_\_\_\_
- Aten ochlot \_\_\_\_\_ ( dag / gam ani ) o of?  
\_\_\_\_\_
- Kamah \_\_\_\_\_ (Anglit / oogiot ) atem rotzim [you want, masculine, plural]  
le'echol? \_\_\_\_\_

**3. Complete the correct words (follow the example) and translate the sentence to English.**

- Ani ochel shtey (shtayim / shtey) oogiyot.  
אני אוכל שתי (שתיים / שתי) עוגיות.  
I am (m) eating two cookies
- Hoo rotze lehazmin \_\_\_\_\_ (dag echad / ehcad dag).  
הוא רוצה להזמין \_\_\_\_\_ (דג אחד / אחד דג).  
\_\_\_\_\_
- Hem ohavim [love, p.] \_\_\_\_\_ (le'echol / leshalem ) choomoos.  
הם אוהבים \_\_\_\_\_ (לאכול / לשלם) חומוס.  
\_\_\_\_\_



**World Zionist Organization**  
Department of Diaspora Affairs

- Hee rotzah \_\_\_\_\_ (tafrit / lehsalem) et ha-cheshbon.  
היא רוצה \_\_\_\_\_ (תפריט / לשלם) את החשבון.  
\_\_\_\_\_
- Yesh li \_\_\_\_\_ (chamisha / chamesh) yeladim.  
יש לי \_\_\_\_\_ (חמישה / חמש) ילדים.  
\_\_\_\_\_
- Az, matay \_\_\_\_\_ (aten / anachnu) ochlim shakshookah?  
אז, מתי \_\_\_\_\_ (אתן / אנחנו) אוכלים שקשוקה?  
\_\_\_\_\_

**4. Present tense verbs conjugation – rewrite the following sentences, changing the underline words from masculine to feminine and vice versa and translate into English.**

- Ata rotze lit'om et ha-marak?  
אתה רוצה לטעום את המרק?  
At rotzah lit'om et ha-marak? Would you (s.f) like to taste the soup?  
\_\_\_\_\_
- Chamesh yeladot ochlot glidah.  
חמש ילדות אוכלות גלידה.  
\_\_\_\_\_
- Ze ha-rofe shelachem.  
זה הרופא שלכם.  
\_\_\_\_\_
- ani shotah ya'in tov meod.  
אני שותה יין טוב מאוד.  
\_\_\_\_\_
- kamah mayim atem shotim?  
כמה מים אתם שותים?  
\_\_\_\_\_
- Hen madabrot Ivrit ve-Anglit.  
\_\_\_\_\_



World Zionist Organization  
Department of Diaspora Affairs

הן מדברות עברית ואנגלית.

- 
- Ata lomed Ivrit?

אתה לומד עברית?

- 
- Ani ochelet et ha-oogah shelachem.

אני אוכלת את העוגה שלכם.

---

5. Translate the audio to English.





07-21-20

**Answer Key – T'shuvot - תשובות**

1. **Numbers** – מספרים:

**Draw a line between the numbered nouns in column A and their meaning in Hebrew in column B.**

Column A

Column B

Two doctors (f)	Asarah studentim עשרה סטודנטים
Six volunteers (m)	Tish'ah morim תשעה מורים
One boy	Shisha mitnadvim שישה מתנדבים
Eight books	Teisha morot תשע מורות
Ten students (m)	Chamesh osgot חמש עוגות
Three girls	Shalosh yeladot/banot שלוש ילדות/בנות
Nine teachers (f)	Shtey rof'ot שתי רופאות
Four nurses (m)	Shiv'ah dagim שבעה דגים
Seven fish	Shtey osgiyot שתי עוגיות
Five cakes	Moreh echad מורה אחד
Two cookies	Arba'ah achim ארבעה אחים
One teacher (m)	Yeled/ben echad ילד/בן אחד
Nine teachers (m)	Shmonah sfarim שמונה ספרים

2. **Complete the correct word (follow the example) and translate the sentence.**

- Ani medaber ktzat (eifo / ktzat) Ivrit. I speak (m) a little bit of Hebrew



**World Zionist Organization**  
Department of Diaspora Affairs

- Ahalan, ani \_\_\_\_\_ (**rotzeh** / lit'om ) le'echol glida bevakashah.  
Hello, I would like to eat ice-cream please \_\_\_\_\_
- Anachnu rotzim [we want] \_\_\_\_\_ (lishtot / **le'echol**) pasta ve-pashtida  
We want/would like to eat pasta and quiche \_\_\_\_\_
- Aten ochlot \_\_\_\_\_ ( **dag** / gam ani ) o of? \_\_\_\_\_ Are you (p.f) eating fish  
or chicken? \_\_\_\_\_
- Kamah \_\_\_\_\_ (Anglit / **oogiot** ) atem rotzim [you want, masculine,  
plural] le'echol? How many cookies would you (p.m.) like to eat? \_\_\_\_\_

**3. Complete the correct words (follow the example) and translate the sentence to English.**

- Ani ochel shtey (shtayim / shtey) oogiyot.  
אני אוכל שתי (שתיים / שתי) עוגיות.  
I am (m) eating two cookies \_\_\_\_\_
- Hoo rotze lehazmin \_\_\_\_\_ (**dag echad** / ehcad dag).  
הוא רוצה להזמין דג אחד (דג אחד / דג).  
He wants to order one fish \_\_\_\_\_
- Hem ohavim [love, p.] \_\_\_\_\_ (**le'echol** / leshalem ) choomoos.  
הם אוהבים \_\_\_\_\_ (לאכול / לשלם) חומוס.  
They love to eat hummus \_\_\_\_\_
- Hee rotzah \_\_\_\_\_ (tafrit / **lehsalem**) et ha-cheshbon.  
היא רוצה \_\_\_\_\_ (תפריט / לשלם) את החשבון.  
She wants to pay the bill \_\_\_\_\_
- Yesh li \_\_\_\_\_ (**chamisha** / chamesh) yeladim.  
יש לי \_\_\_\_\_ (חמישה / חמש) ילדים.  
I have five children/kids \_\_\_\_\_
- Az, matay \_\_\_\_\_ (aten / **anachnu**) ochlim shakshookah?



World Zionist Organization  
Department of Diaspora Affairs

אז, מתי \_\_\_\_\_ (אתן / אנחנו) אוכלים שקשוקה?

So, when are we eating shakshookah?

**4. Present tense verbs conjugation – rewrite the following sentences, changing the underline words from masculine to feminine and vice versa and translate into English.**

- Ata rotze lit'om et ha-marak?

אתה רוצה לטעום את המרק?

At rotzah lit'om et ha-marak? Would you (s.f) like to taste the soup?

- Chamesh yeladot ochlot glidah.

חמש ילדות אוכלות גלידה.

Chamishah yeladim ochlim glidah. Five kids/boys are eating ice-cream

- Ze ha-rofe shelachem.

זה הרופא שלכם.

Zot ha-rof'ah shelachen. This is your (p.f.) doctor (f)

- ani shotah ya'in tov meod.

אני שותה יין טוב מאוד.

Ani shoteh ya'in tov meod. I am (m) drinking a very good wine

- kamah mayim atem shotim?

כמה מים אתם שותים?

Kamah mayim aten shotot? How much water do you (p.f) drink?

- Hen madabrot Ivrit ve-Anglit.

הן מדברות עברית ואנגלית.

Hem medabrim Ivrit ve-Anglit. They (m) speak Hebrew and English

- Ata lomed Ivrit?

אתה לומד עברית?

At lomedet Ivrit? Do you (s.f) study Hebrew?

- Ani Ochelet et ha-oogah shelachem.

אני אוכלת את העוגה שלכם.

Ani ochel et ha-oogah shelachen. I eat/ I am eating (m) your (p.f) cake



## 5. Translate the audio to English.

Anachnoo ochlim marak ve-shotim ya'in  
We eat soup and drink water

Ani ochelet chamesh oogiyot  
I (f) eat five cookies

Hem shotim ya'in  
They drink wine

Atem ochlim pashtidah  
You (p.m.) eat quiche

Ata ochel shney dagim  
You (s.m) eat two fish

At ohevet le'echol choomoos  
You (s.f.) like to eat hummus

Zo ha-glidah shel ha-yaldah sheli  
This is my daughter's ice-cream

• אנחנו אוכלים מרק ושותים מים

• אני אוכלת חמש עוגיות

• הם שותים יין

• אתם אוכלים פשטידה

• אתה אוכל שני דגים

• את אוהבת לאכול חומוס

• זו הגלידה של הילדה שלי